



1 DEFINIZIONI GENERALI

- 1.1 Per Sarontecnica si intende la società di diritto italiano (P.IVA: IT 00413520123) con sede in Saronno, via Basilico 10, importatore ufficiale per l'Italia dei prodotti TSUBAKIMOTO CHAIN CO. e PENNINE INDUSTRIAL LIMITED.
- 1.2 Per Cliente si intende qualsiasi impresa o ditta interessata all'acquisto o alla fornitura dei prodotti e dei servizi offerti da Sarontecnica.

2. APPLICABILITA'

- 2.1 Le condizioni generali di vendita contenute in questo modulo prestampato ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1342 c.c. sono applicabili a tutti i rapporti commerciali nei quali Sarontecnica agisce da rivenditore e/o fornitore o potenziale rivenditore e/o potenziale fornitore di prodotti e/o servizi.
- 2.2 E' esclusa l'applicabilità di termini e condizioni generali diversamente utilizzati dal Cliente, salvo diverso accordo scritto fra le parti. In ogni caso è esclusa l'applicabilità di termini e condizioni generali diversamente utilizzati dal Cliente ove contrastanti con le clausole previste in questo modulo.
- 2.3 Salvo quanto previsto al punto 2.2 che precede, modifiche alle disposizioni di queste condizioni generali di vendita sono consentite solo per iscritto. Nessun valore verrà riconosciuto ad accordi conclusi successivamente a tali modifiche.

3. CONCLUSIONE DEL RAPPORTO / DIMENSIONI E PESI

- 3.1 Se il Cliente emette un ordine, l'accordo si riterrà concluso solamente alla ricezione di conferma per via scritta o elettronica da parte di Sarontecnica e comunque con l'inizio dell'implementazione dello stesso.
- 3.2 Il Cliente riconosce ed accetta che i disegni, le dimensioni ed i pesi forniti da Sarontecnica devono considerarsi solamente indicativi dal momento che i prodotti in ordine potrebbero subire variazioni relative ai disegni, alle dimensioni ed ai pesi a seguito di modifiche inerenti la produzione degli stessi.

4. PREZZI / CONDIZIONI DI CONSEGNA

- 4.1 I prezzi esposti nelle offerte, conferme d'ordine, ecc. si intendono I.V.A. esclusa salvo diversa espressa indicazione.
- 4.2 I prezzi si intendono franco magazzino Sarontecnica, il trasporto è sempre a carico del cliente salvo diverso accordo stipulato per iscritto.
- 4.3 I prezzi si intendono comprensivi degli imballi standard forniti da Sarontecnica. Sono invece esclusi i costi degli imballi speciali, salvo diverso accordo scritto fra le parti.
- 4.4 Sono a carico del Cliente anche eventuali maggiorazioni che, in ragione di leggi, ordinanze o provvedimenti governativi, il produttore sia tenuto ad applicare entro i termini di consegna previsti.
- 4.5 Successivamente alla conferma degli ordini di cui al punto 3.1. che precede, differenze derivanti da errori ed omissioni in fase di offerta, variazioni non prevedibili del costo del lavoro, dei costi di produzione o delle materie prime e/o dei movimenti nei tassi di cambio relativi agli ordini in corso daranno diritto a Sarontecnica di trasferire i suddetti sul Cliente previa comunicazione scritta.
- 4.6 Le conferme d'ordine si ritengono accettate da parte del cliente trascorse 24 (ventiquattro) ore dall'invio delle stesse.

5. CONSEGNA / TERMINI DI CONSEGNA

- 5.1 Il tempo di consegna indicato da Sarontecnica decorre dal momento in cui tutti i dati, i disegni ed i materiali eventualmente necessari all'evasione dell'ordine siano stati dalla stessa ricevuti nella loro interezza, oppure sia pervenuto un pagamento anticipato richiesto.
- 5.2 I termini di consegna concordati con Sarontecnica si intendono indicativi e non costituiscono una scadenza definitiva.
- 5.3 Un ritardo nella consegna indicativa non darà diritto al Cliente di richiedere alcuna penale aggiuntiva o sostitutiva, né di sospendere o posticipare alcun impegno preso in fase d'ordine.
- 5.4 Nel caso in cui il Cliente richieda, entro 24 (ventiquattro) ore e per iscritto, di modificare l'ordine (compresi cambiamenti nelle specifiche dei prodotti), ovvero di posticipare o interrompere lo stesso, sarà tenuto a rimborsare a Sarontecnica tutti i costi addizionali derivanti dalle suddette modificazioni ed operazioni conseguenti. In caso di prodotti Made To Order il cliente sarà invece tenuto a rimborsare l'intero importo dell'ordine.
- 5.5 Sarontecnica potrà adempiere ai suoi obblighi in un'unica soluzione o suddividendo le consegne in parti. Ognuna di esse verrà considerata indipendente, nel rispetto di queste condizioni generali.

6. RESI – CLAUSOLA PENALE

- 6.1 Nessun prodotto reso verrà accettato senza previo consenso scritto da parte di Sarontecnica
- 6.2 Prodotti speciali o richiesti su specifico disegno non possono essere resi.
- 6.3 Costi per trasporti non possono mai essere resi.
- 6.4 Fatto salvo quanto previsto al punto 6.1. che precede, il Cliente sarà in ogni caso tenuto a pagare le spese di trasporto per i resi, i quali saranno comunque soggetti ad ispezioni da parte di Sarontecnica al fine di valutarne le condizioni di rivendibilità.
- 6.5 Il Cliente sarà inoltre tenuto a corrispondere a Sarontecnica i costi di gestione pratica e movimentazione di tutti i prodotti resi ai sensi di cui al punto 6.1. che precede, fino ad un massimo del 10% (dieci percento) del prezzo iniziale pattuito nell'ordine.

7. TERMINI E MODALITA' DI PAGAMENTO – LIMITI ALLA FACOLTA' DI SOLLEVARE ECCEZIONI

- 7.1 I pagamenti delle fatture emesse da Sarontecnica dovranno avvenire nel rispetto degli accordi presi in fase d'ordine, senza sconti o dilazioni, salvo previo accordo per iscritto. Nel caso in cui il pagamento richiesto dovesse essere richiesto in anticipo sull'invio del materiale, Sarontecnica si riserva la facoltà di non inviare detto materiale fino alla ricezione di attestazione dell'avvenuto pagamento.

- 7.2 In caso di ritardato o mancato pagamento, salvo il diritto di risoluzione del contratto ai sensi e per gli effetti di cui al successivo punto 13, tutti gli impegni presi con Sarontecnica inerenti all'emissione di una fattura relativa ad obblighi già adempiuti dovranno essere immediatamente corrisposti dal Cliente, il quale sarà inoltre tenuto a versare un interesse di mora sull'importo dovuto nella misura del 8% superiore al saggio di rifinanziamento della Banca Centrale Europea, salvi tuttavia i maggiori danni derivanti dal ritardo nel pagamento.
- 7.3 Ogni eventuale costo giudiziario conseguente al diritto di Sarontecnica al recupero delle somme dovute e non corrisposte in esecuzione del presente contratto, verrà imputato al Cliente.
- 7.4 Salvo il diritto di risoluzione del contratto ai sensi e per gli effetti di cui al successivo punto 13, nel caso in cui il rapporto commerciale dovesse continuare, tutti gli extracosti giudiziari, legali, le somme e gli interessi dovuti verranno addebitati nell'ordine successivo.
- 7.5 Il Cliente riconosce ed accetta che eventuali eccezioni alle modalità, ai contenuti o ai termini di fatturazione potranno essere sollevate solo entro 24 (ventiquattro) ore dal ricevimento della nostra conferma d'ordine.

8. GARANZIE DI PAGAMENTO

- 8.1 Nel caso in cui sussistano valide ragioni di aspettarsi che il Cliente sia inadempiente, Sarontecnica si riserva la facoltà di richiedere per iscritto idonee garanzie di pagamento al Cliente.
- 8.2 Alla prima richiesta, il Cliente si impegna, entro 7 giorni, a comunicare e fornire per iscritto a Sarontecnica adeguate garanzie di solvibilità (quali ad esempio pagamenti anticipati o in contanti alla consegna). Se entro i limiti indicati nella prima richiesta di cui al presente punto 8.2, il Cliente rimanesse inadempiente, Sarontecnica si riserva il diritto di sospendere le consegne e le attività inerenti, salvo ed impregiudicato in ogni caso il diritto alla risoluzione del contratto ai sensi e per gli effetti di cui al successivo punto 13 e fatto salvo il diritto di Sarontecnica di richiedere l'intero importo pattuito in fase d'ordine.

9. DIRITTI DI PROPRIETA' INDUSTRIALE E OBBLIGHI DI RISERVATEZZA – CLAUSOLA PENALE

- 9.1 Il Cliente riconosce ed accetta che tutta la documentazione, i cataloghi, le immagini, i disegni, ecc. forniti da Sarontecnica sono e rimangono di proprietà esclusiva di quest'ultima.
- 9.2 Il Cliente non è autorizzato ad utilizzare o a trasferire a terzi la documentazione di cui al punto 9.1 che precede se non per quanto concerne l'uso dei relativi prodotti.
- 9.3 Il Cliente non è in ogni caso autorizzato ad utilizzare, trasferire a terzi, duplicare, diffondere o rendere pubblica la documentazione di cui al punto 9.1 che precede, salvo previo consenso iscritto di Sarontecnica.
- 9.4 Le informazioni che le parti si scambiano vicendevolmente durante l'esecuzione del presente contratto sono da ritenersi confidenziali, quindi non divulgabili per alcun motivo a terzi, salvo espresso consenso scritto da parte di Sarontecnica. Il Cliente si impegna altresì a porre in essere ogni attività volta ad impedire che la documentazione di cui al punto 9.1 che precede e le informazioni di cui al presente punto 9.4 di cui sia venuto a conoscenza durante l'esecuzione del contratto non siano acquisite da terzi.
- 9.5 Per qualsiasi violazione di uno dei precedenti punti 9.2 e 9.3, il Cliente corrisponderà a Sarontecnica a titolo di penale, la somma di EURO 15.000 (quindicimila euro) per ogni violazione di diritti, salvo il diritto alla risoluzione del contratto ai sensi e per gli effetti di cui al successivo punto 13 e fatto salvo il maggior danno dovuto nel caso in cui l'inadempimento sia imputabile a dolo o colpa grave del Cliente.

10. DIRITTO DI PROPRIETA'

- 10.1 Il Cliente riconosce ed accetta che tutti i prodotti consegnati o in fase di consegna rimangano di proprietà di Sarontecnica fino all'avvenuto completo pagamento.
- 10.2 Se il cliente crea un nuovo prodotto a partire dai prodotti di cui al paragrafo 10.1 o da parte di essi, questo prodotto appartiene a Sarontecnica, ed il cliente deve considerarlo di proprietà della stessa fino a quando non è stato fatto fronte a tutti gli impegni inerenti i suddetti prodotti.
- 10.3 Nel caso in cui il cliente sia in difetto rispetto ai suddetti impegni, Sarontecnica ha diritto di recuperare tutti i prodotti a spese del Cliente.

11. GARANZIA – LIMITI ALLA FACOLTA' DI SOLLEVARE ECCEZIONI

- 11.1 Per quanto riguarda i prodotti assemblati, eventuale merce consegnata difettosa, non alterata e conservata nei suoi imballi originali, ha garanzia di 6 (sei) mesi e verrà sostituita o ri-assemblata, a titolo gratuito, a discrezione di Sarontecnica.
- 11.2 Compatibilmente coi propri fornitori, Sarontecnica dà garanzia di 6 (sei) mesi sui prodotti da essi forniti. Solo nel caso in cui tali prodotti dovessero presentare difetti di fabbricazione o difetti nei materiali, Sarontecnica si impegna a fornire gratuitamente prodotti equivalenti a quelli difettati.
- 11.3 Il Cliente riconosce ed accetta che eventuali reclami in relazione alla garanzia prestata da Sarontecnica a norma dei punti 11.1 e 11.2 che precedono, potranno essere sollevati solo previo adempimento del Cliente a tutti gli obblighi su di lui gravanti ai sensi del presente contratto nei confronti di Sarontecnica.
- 11.4 Il Cliente riconosce ed accetta altresì che eventuali difetti derivanti da normale usura, utilizzo o manutenzione impropri o causati da successive modifiche o riparazioni effettuate sui prodotti dal Cliente stesso, escludono la garanzia di cui ai precedenti punti 11.1, 11.2.
- 11.5 Il Cliente riconosce ed accetta che differenze, fino al 10% (dieci per cento) dell'importo totale, riferite alla lunghezza, al numero, al peso o a simili unità di misura utilizzate, non possono essere considerate difetti.

12. CONSEGNA – TERMINI E MODALITA' DI RECLAMO

- 12.1 Alla consegna del materiale, il Cliente ha l'obbligo di verificare che i prodotti siano conformi alle specifiche dell'ordine. Il termine per sollevare eventuali eccezioni o reclami di non conformità del materiale alle specifiche d'ordine dovranno pervenire a Sarontecnica per iscritto entro 8 (otto) giorni dalla data di consegna.
- 12.2 Il Cliente riconosce ed accetta che, in deroga a quanto stabilito dall'art. 1495 c.c., la facoltà di eccepire eccezioni, reclami o difese inerenti o in qualsiasi modo collegate alla non conformità dei prodotti rispetto agli accordi presi in fase d'ordine, si prescrivono in 6 (sei) mesi dalla consegna.

13. RISOLUZIONE DI DIRITTO O PER IMPOSSIBILITA' SOPRAVVENUTA

- 13.1 Si conviene espressamente che, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 c.c., Sarontecnica si riserva il diritto di risolvere il contratto con effetto immediato a mezzo di lettera raccomandata A.R. o PEC inoltrata al Cliente, nei casi indicati ai precedenti punti 7, 8 e 9, nonché nei

casi in cui il Cliente non provveda o provveda non correttamente ad adempiere ai suoi impegni derivanti dall'accordo, ovvero se il Cliente sia sottoposto a custodia, liquidazione involontaria, sospensione dei pagamenti o chiusura o fallimento della società, ed anche in presenza di procedimenti legali o procedure esecutive nei confronti del Cliente, ovvero ancora nel caso in cui siano stati definiti un'offerta o un accordo riguardante il saldo di un debito extragiudiziale in danno al Cliente.

13.2 La risoluzione del contratto non pregiudicherà in ogni caso i diritti di Sarontecnica al risarcimento dei danni.

13.3 Se il corretto adempimento del contratto risulti parzialmente o totalmente impossibile, sia temporaneamente che permanentemente, in conseguenza di circostanze di forza maggiore o comunque non imputabili a Sarontecnica, ivi comprese le circostanze menzionate nel successivo paragrafo 13.6, Sarontecnica si riserva la facoltà di sospendere l'accordo o risolverlo definitivamente, previa comunicazione scritta a mezzo lettera raccomandata A.R. o PEC da inoltrarsi al Cliente entro 7 (sette) giorni dalla conoscenza dell'impossibilità parziale o totale della prestazione.

13.4 Se il Cliente non cooperi nella consegna del materiale nel termine essenziale di 14 (quattordici) giorni, all'uopo indicato per iscritto da Sarontecnica, quest'ultima sarà sollevata dagli impegni derivanti dal presente contratto, senza viceversa pregiudizio degli obblighi assunti dal Cliente.

14. LIMITAZIONI ALLA RESPONSABILITA' DI SARONTECNICA – LIMITI AL RISARCIMENTO DEL DANNO

14.1 Le parti prevedono espressamente che Sarontecnica sarà responsabile nei confronti del Cliente solo per i danni da questi sofferti in conseguenza di dolo o colpa grave imputabili al comportamento di Sarontecnica.

14.2 Fatto salvo quanto previsto al punto 14.1 che precede, Sarontecnica non potrà essere ritenuta responsabile se non per lesioni personali o danni a cose di proprietà del Cliente.

14.3 Sarontecnica non potrà in ogni caso essere ritenuta responsabile per perdita di guadagno, reddito o profitto, perdita derivante da chiusure o ritardi attività, diminuzione di produzione, perdita di ore lavorative o salari pagati inutilmente, costi aggiuntivi sofferti dal Cliente a causa di acquisti esterni, perdite dovute al risarcimento di informazioni perse, mancati guadagni o accordi non conclusi, sconti o penali.

14.4 Le limitazioni alla responsabilità di Sarontecnica contenute nel presente accordo si estendono anche ai suoi dipendenti o ai terzi per i quali potrebbe essere ritenuta responsabile ai sensi di legge.

14.5 Sarontecnica non sarà responsabile di quanto da essa rivenduto o fornito che sia prodotto da terzi, se detti terzi siano altrettanto esenti da responsabilità.

14.6 In ogni caso, Sarontecnica non potrà in nessun modo essere ritenuta responsabile nei seguenti casi: per il compimento di azioni, tranne che derivanti da dolo o colpa grave, di persone utilizzate da Sarontecnica nell'esecuzione del presente accordo; per prodotti esenti da difetti che Sarontecnica abbia utilizzato nell'esecuzione del presente accordo; per l'esercizio di qualsiasi diritto fatto valere da un terzo nei confronti del Cliente nel caso di inadempimento del Cliente stesso di un accordo da questi concluso con il terzo avente ad oggetto prodotti rivenduti o forniti da Sarontecnica; azioni sindacali, licenziamento di lavoratori, malattie, impedimenti legati all'importazione, esportazione o ai trasporti, problemi di trasporto; inadempimenti posti in essere dai fornitori, mancata produzione; disastri naturali o nucleari; guerra o pericolo di guerra.

14.7 Il Cliente si impegna ad indennizzare Sarontecnica da reclamo o azione, in qualsiasi modo, derivante o promossa da terzi, in relazione a danno e/o perdita che i terzi possano aver sofferto a causa dei prodotti venduti o forniti da Sarontecnica.

14.8 Il Cliente riconosce ed accetta che i limiti e/o le esenzioni da responsabilità di Sarontecnica ivi contenute derogano alle norme di legge espressamente previste in tema di responsabilità.

15. MODIFICHE ALLE PRESENTI CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

15.1 Sarontecnica si riserva il diritto di modificare le condizioni generali di vendita di volta in volta. Le modifiche si intenderanno applicate anche agli ordini ed ai contratti già conclusi. Le modifiche dovranno essere comunicate in anticipo al Cliente per iscritto o via posta elettronica e diverranno efficaci decorsi 30 (trenta) giorni dalla comunicazione o dalla data specificata nella comunicazione.

15.2 Il Cliente è tenuto a comunicare per iscritto entro i termini di cui al punto 15.1 che precede, ovvero entro la data di entrata in vigore di dette modifiche, di non volerle accettare. In caso contrario, le modifiche si intenderanno accettate.

16. CONVERSIONE DI CLAUSOLE NULLE

16.1 Nel caso in cui una clausola delle presenti condizioni generali di vendita non possa essere invocata ragionevolmente o secondo buona fede o per la sua onerosità, detta clausola dovrà essere interpretata secondo il senso che corrisponda il più possibile al contenuto ed agli scopi del presente accordo, ed in ogni caso in modo da salvarne il significato e garantirne l'efficacia.

17. CESSIONE

17.1 Sarontecnica si riserva il diritto di cedere ad un terzo una o più delle sue obbligazioni nascenti dal presente accordo o l'intero rapporto contrattuale, senza necessità di consenso da parte del Cliente, salvo previa comunicazione scritta della cessione.

17.2 Il Cliente potrà cedere ad un terzo una o più delle sue obbligazioni nascenti dal presente accordo o l'intero rapporto contrattuale solo previo consenso scritto da parte di Sarontecnica.

18. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

18.1 Le parti prevedono espressamente che la legge applicabile alle presenti condizioni generali di vendita sia quella italiana.

18.2 Per ogni eventuale controversia che dovesse insorgere fra le parti in relazione al presente contratto sarà competente il Tribunale di Saronno.